

NOTICE OF ELECTION

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a General Municipal Election will be held in the City of Upland on Tuesday, November 3, 2026, for the following Measure:

“Upland Business License Reform Measure To modernize City of Upland’s 31-year-old business license tax, with no tax increase to residents, lowering taxes on most small businesses, and ensuring large businesses pay their fair share for general city services such as: fixing potholes/streets; repairing infrastructure; and 9-1-1 response, shall the measure with rates between 0.065% and 0.2% of gross receipts, generating \$3.3 million in local funds until ended by voters, and requiring independent audits, be adopted?”	YES
	NO

The vote center locations and hours of operations, ballot drop box locations and hours of operations, vote-by-mail procedures and timing, the election officers, and all other persons and procedures for the General Municipal Election shall be the same as those utilized by the County of San Bernardino and in compliance with the Elections Code of the State of California. On election day, the polls will be open between the hours of 7:00 a.m. and 8:00 p.m.

Keri Johnson, CMC, CPMC
Upland City Clerk/City Elections Official

AVISO DE ELECCIONES

POR LA PRESENTE SE NOTIFICA de que se celebrarán elecciones municipales generales en la ciudad de Upland el martes 3 de noviembre de 2026, para la siguiente medida:

“Medida de reforma de la licencia comercial de Upland. Para modernizar el impuesto sobre licencias comerciales de la ciudad de Upland, vigente desde hace 31 años, sin ningún aumento de impuestos para los residentes, reduciendo los impuestos para la mayoría de las pequeñas empresas y asegurando que las grandes empresas paguen su parte justa por los servicios generales de la ciudad, tales como: reparación de baches/calles, reparación de infraestructura y respuesta al 9-1-1, ¿debería adoptarse la medida con tasas entre el 0.065 % y el 0.2 % de los ingresos brutos, que generaría \$3.3 millones en fondos locales hasta que los votantes la deroguen, y que requeriría auditorías independientes?”	SÍ
	NO

La ubicación y el horario de los centros de votación, la ubicación y el horario de los buzones para depositar las boletas, los procedimientos y plazos para votar por correo, los funcionarios electorales y todas las demás personas y procedimientos para las Elecciones Municipales Generales serán los mismos que los utilizados por el Condado de San Bernardino y cumplirán con el Código Electoral del Estado de California. El día de las elecciones, las urnas estarán abiertas entre las 7:00 a.m. y las 8:00 p.m.

Keri Johnson, CMC, CPMC

Secretario de la Ciudad de Upland/Funcionario Electoral de la Ciudad